



**Decreto federale
concernente l'approvazione della Convenzione
delle Nazioni Unite sulla trasparenza nell'arbitrato tra
investitori e Stato, basato su trattati
(Convenzione delle Nazioni Unite sulla trasparenza)**

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 20 aprile 2016²,

decreta:

Art. 1

¹ La Convenzione delle Nazioni Unite del 10 dicembre 2014³ sulla trasparenza nell'arbitrato tra investitori e Stato, basato su trattati è approvata.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2016 3581

³ RS ... ; FF 2016 3607

